

MM 28

Dupe

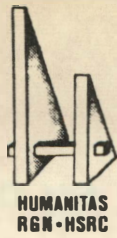


HUMANITAS
RGN • HSRC

werkgeleenthede in die oos- transvaalse grensgebiede

raad vir geesteswetenskaplike navorsing

001 • 3072068 HSRC
MM 28



RGN-BIBLIOTEEK
HSRC LIBRARY

VERVALDATUM / DATE DUE

-9. 7. 76			
10. 8. 79			
1983 -03- 31			

Telefoon 48-35

gramme: RAGEN

President: Dr.

Vise-president

Sekretaris: Me

sternr./No.

21976/2

SWETENSKAPLIKE
SING

Institute van die RGN

- Geskiedenisnavorsing
- Inligting en Spesiale Dienste
- Kommunikasienavorsing
- Mannekragnavorsing
- Navorsingsontwikkeling
- Opvoedkundige Navorsing
- Psigometriese Navorsing
- Sosiologiese Navorsing
- Statistiese Navorsing
- Taal, Lettere en Kuns
- Administrasie

**BIBLIOTEEK
LIBRARY**

HSRC

**HUMAN
SCIENCES RESEARCH
COUNCIL**

W.P. 809 7/69

Funksie van die RGN

Die RGN onderneem, bevorder en koördineer navorsing op die gebied van die geesteswetenskappe, dien die Regering en ander instansies van advies insake die benutting van navorsingsbevindings en versprei inligting betreffende die geesteswetenskappe.

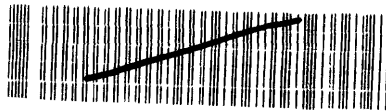
SUID-AFRIKAANSE RAAD VIR GEESTESWETENSKAPLIKE NAVORSING

WERKGELEENTHEDE IN DIE OOS-TRANSVAALSE GRENSGEBIEDE

P. HARTMAN, B.A.
S. S. TERBLANCHE, B.Sc., B.A. (Hons.)

INSTITUUT VIR MANNEKRAGNAVORSING
DIREKTEUR: MNR. W. VERHOEF

0000422162



2844363866



PRETORIA
1972

Verslag nr. **MM-28**

Kopiereg voorbehou

Prys R1.45



Hierdie publikasie en alle ander RGN-publikasies wat agter in
hierdie publikasie vermeld word, is verkrygbaar by
VAN SCHAIK-BOEKHANDEL
Posbus 724,
PRETORIA

ISBN 0 86965 063 7

VOORWOORD

Betroubare gegewens oor werkgeleenthede in die grensnywerhede is vir beplanningsdoeleindes belangrik. Baie van die nywerhede is naby Bantoetuislande geleë en gegewens oor beroepsverspreiding en kwalifikasievereistes van werkgeleenthede kan vir nywerheidsontwikkeling in die tuislande self rigtinggewend wees. Verder kan die gegewens gebruik word as maatstaf vir die vordering wat met die beleid van nywerheidsdesentralisasie gemaak is.

Hierdie verslag oor werkgeleenthede in die sekondêre nywerhede in die Oos-Transvaalse grensgebiede is die derde in 'n reeks van vyf wat mettertyd al die sekondêre nywerhede in grensgebiede sal insluit. Die ander vier verslae het betrekking op die grensgebiede naby die Tswana-, die Transkeise en Ciskeise, die Noord-Sotho- en die Natalse tuislande.

Vir beplanningsdoeleindes word beoog om hierdie opnames van tyd tot tyd te herhaal.

'n Hartlike woord van dank aan die desentralisasieraad wat 'n lys van gebiede wat as grensgebiede beskou moet word, beskikbaar gestel het, en aan al die nyweraars wat inligting verskaf het.

Am. Louwterke
P R E S I D E N T

RGN BIBLIOTHEK HSRC LIBRARY		
20-2-1974		
STANDKODE	REGISTERNOMMER	
001.2072068 H.S.R.C.	21976/2	2.
BESTELNOMMER		
Admin. G		

INHOUD

		BLADSY
1	INLEIDING	1
1.1	Agtergrond en doelstelling	1
1.2	Omskrywing van begrippe	1
1.3	Metode	2
2	WERKGELEENTHEDE VOLGENS NYWERHEIDSEKTOR	2
3	WERKGELEENTHEID VOLGENS BEROEPSGROEP	5
4	ARBEIDSTEKORTE	10
5	WERKGELEENTHEDE VOLGENS KWALIFIKASIEVEREISTE	11
6	GROEI IN WERKGELEENTHEDE	12
6.1	Groei in werkgeleenthede November 1969 tot November 1970	13
6.2	Verwagte groei in werkgeleenthede vir die tydperk 1970 tot 1973	13
7	SAMEVATTING	16

TABELLE

TABEL	BLADSY
2.1 NYWERHEDE VOLGENS NYWERHEIDSEKTOR EN NYWERHEIDSAKTIVITEIT	3
2.2 WERKGELEENTHEDE VOLGENS NYWERHEIDSEKTOR EN VOLKSGROEP	3
2.3 WERKGELEENTHEDE VOLGENS DISTRIKTE, NYWERHEIDSEKTOR EN VOLKSGROEP	4
2.4 GROOTTE VAN NYWERHEDE IN TERME VAN WERKGELEENTHEDE VOLGENS NYWERHEIDSEKTOR	5
3.1 BEROEPE AANGETREF IN DIE OOS-TRANSVAALSE GRENSGEBIEDE VOLGENS BEROEPSGROEP	6
3.2 WERKGELEENTHEDE VOLGENS BEROEPSGROEP EN NYWERHEIDSEKTOR	8
3.3 WERKGELEENTHEDE VOLGENS BEROEPSGROEP EN VOLKSGROEP	9
3.4 GEVULDE POSTE VOLGENS BEROEPSGROEP, VOLKSGROEP EN GESLAG	9
4.1 ARBEIDSTEKORTE VOLGENS BEROEPS- EN VOLKSGROEP	10
5.1 WERKGELEENTHEDE VOLGENS KWALIFIKASIEVEREISTE, BEROEPSGROEP EN VOLKSGROEP	11
5.2 KWALIFIKASIEVEREISTE ST.6 TOT ST.10 VOLGENS SKOLASTIESE EN BEROEPSOPLEIDING EN VOLKSGROEP	12
6.1 GROEI IN WERKGELEENTHEDE NOVEMBER 1969 - NOVEMBER 1970 VOLGENS NYWERHEIDSEKTOR EN VOLKSGROEP	13
6.2 VERWAGTE GROEI IN WERKGELEENTHEDE VOLGENS NYWERHEIDSEKTOR EN VOLKSGROEP 1970-1973	14
6.3 VERWAGTE GROEI IN WERKGELEENTHEDE VOLGENS BEROEPSGROEP 1970-1973	15
6.4 VERWAGTE VERMEERDERING VAN WERKGELEENTHEDE VOLGENS BEROEPSGROEP EN KWALIFIKASIEVEREISTE EN VOLKSGROEP	15

WERKGELEENTHEDE IN DIE OOS-TRANSVAALSE GRENSGEBIEDE

1 INLEIDING

1.1 AGTERGROND EN DOELSTELLING

Amptelik het Suid-Afrika se beleid om nywerhede op die grense tussen Blanke en Bantoegebiede te vestig, in 1960 sy beslag gekry deurdat sekere toegewings aan nyweraars ten opsigte van byvoorbeeld vervoerrabatte in goedgekeurde gebiede aangekondig is. Dr. H.F. Verwoerd het die aangeleentheid egter reeds in 1950 in 'n toespraak genoem.⁽¹⁾

Die beleid was aanvanklik gemik op die skepping van werkgeleenthede vir Bantoes in die tuislande en die stimulering van ontwikkeling in die tuislande self. Algaande het egter 'n verandering van die doelwitte ingetree. Die voorsitter van die Permanente Komitee vir Nywerheidsvestiging (tans die Nywerheidsdesentralisasieraad) verklaar in 'n toespraak dat dit nou gestel kan word, "that the policy of industrial decentralisation is no longer applicable to the peripheries of the Bantu homelands only ..." (2) Die beleid kan dus vandag as 'n beleid van nywerheidsdesentralisasie beskou word. Volgens die jaarverslag van 1969 van die Permanente Komitee vir Nywerheidsvestiging bly die klem van die beleid egter op die skepping van werkgeleenthede vir die Bantoe.

Die tempo vir die ontwikkeling van die grensnywerheidsgebiede word grootliks bepaal deur die beskikbare fondse en tegniese hulp vir ontwikkeling van die infrastruktuur in die voorgestelde nywerheidsgebiede. Gewoonlik beskik die plaaslike besture nie oor die nodige fondse om die ontwikkeling te inisieër nie. Ten einde nywerheidsontwikkeling aan te help, het die Staat die nodige masjienerie daargestel en die Departement van Beplanning gee, nadat alle faktore in ag geneem is, voorkeur aan ontwikkeling in sekere grensgebiede. In die Oos-Transvaalse grensgebiede word veral aandag gegee aan die ontwikkeling by Phalaborwa, wat binne die landdrosdistrik van Pelgrimsrust geleë is. Hierdie verslag, die derde in 'n reeks oor die werkgeleenthede in die grensgebiede, handel egter nie slegs oor daardie spesifieke gebiede waar spesiale aandag aan gegee word nie, maar oor die werkgeleenthede in al die sekondêre nywerhede in al die grensgebiede wat naby die Bantoe-tuislande in Oos- en Noordoos-Transvaal geleë is. Die Desentralisasieraad beskou die volgende distrikte in hierdie gebied as grensgebiede: Messina, Soutpansberg, Letaba, Pelgrimsrust, Witrivier, Nelspruit en Lydenburg. Aangrensend aan hierdie distrikte is die tuislande van die Noord-Sotho, Shangana-Tsonga en Venda asook die Swazi gebiede.

Die doel met die ondersoek is om met betrekking tot grensgebiede in Oos-Transvaal -

(a) die werkgeleenthede soos dit tans (Nov. 1970) slegs in die sekondêre nywerhede bestaan, te bepaal. Werkgeleenthede in die landbou, handel en ander bedryfstakke is nie betrek nie;

(b) die toekomstige vraag na arbeid in die sekondêre nywerhede te bepaal, indien moontlik;

(c) die kwalifikasievereistes vir die onderskeie beroepe, soos deur die werkgewers verlang, vas te stel.

Vervolgens sal in hierdie verslag na die sekondêre nywerhede as nywerhede verwys word.

1.2 OMSKRYWING VAN BEGRIPPE

Die omskrywing van enkele begrippe is duidelikheidshalwe nodig.

1.2.1 Werkgeleenthede

Vir die doel van die verslag word werkgeleenthede beskou as

(1) Potgieter, F.J. Die grensnywerheidskema in Suid-Afrika. Referaat gelewer by 'n konferensie van die Instituut vir die bevordering van Calvinisme, Potchefstroom, 1970, p. 1.

(2) a.w. p. 8

(a) gevulde poste, dit wil sê die getal werknemers en werkgewers wat self werk, en

(b) ongevulde poste, dit wil sê die getal werknemers wat onmiddellik bykomend tot dié in gevulde poste, in diens geneer. kan word.

Omdat daar slegs 53 (0,2%) werkgeleenthede vir Kleurlinge en Asiate in hierdie gebied bestaan, word Kleurlinge en Asiate in die verslag nie apart aangedui nie, maar saam met Bantoes onder Nie-Blanke gegroepeer.

Die totale in die persentasiekolomme is as gevolg van afronding nie altyd presies 100,0 nie en word daarom deurgaans in die verslag as 100 aangegee.

1.2.2 Grensgebied, grensnywerheidsgebied en grensgebiednywerheid

Vir die doeleindes van hierdie studie word die gebiede wat as sodanig deur die Permanente Komitee vir Nywerheidsvestiging aangedui word, as grensgebiede beskou. Soms bestaan die gebiede uit hele landdrosdistrikte en in ander gevalle uit 'n sekere deel van 'n landdrosdistrik.

In hierdie grensgebiede kom vervaardigingsnywerhede voor. Hierdie nywerhede word grensgebiednywerhede genoem. In sommige van die grensgebiede word geproklameerde nywerheidsgebiede aangetref. Hierdie geproklameerde nywerheidsgebiede (waarvan die nywerheidsgebied van Phalaborwa 'n voorbeeld is), word dan as grensnywerheidsgebiede beskryf.

1.3 METODE

'n Lys van grensgebieddistrikte is van die Permanente Komitee vir Nywerheidsvestiging verkry. Vir die opsporing van nywerhede is alle dorpe wat in die grensgebieddistrikte voorkom, vooraf vasgestel. Die plaaslike besture is besoek om te verneem na nywerhede binne die beheerde gebied, asook in die omliggende distrik. Baie hulp is van die Suid-Afrikaanse Polisie in laasgenoemde verband verkry. Werkgewers in die onderskeie nywerhede was ook baie behulpsaam met die opsporing van nywerhede in hul omgewing.

'n Opname van alle nywerhede (186) wat in die Oos-Transvaalse grensgebieddistrikte aangetref is, is gedurende November 1970 onderneem. Alle werkgewers is deur 'n Blanke veldwerker met 'n vraelys (sien bylae vir vraelys) genader om die verlangde inligting te verstrek.

2 WERKGELEENTHEDE VOLGENS NYWERHEIDSEKTOR

Die klassifikasie van die sekondêre nywerhede wat in die Oos-Transvaalse grensgebiede aangetref is, is op die Standard Enterprise Classification Manual van die Departement van Statistiek gebaseer.

In tabel 2.1 word die nywerhede in die gebied volgens nywerheidsektor en vernameamste aktiwiteite soos aangetref, verstrek.

In tabel 2.2 word die getal werkgeleenthede volgens nywerheidsektor en volksgroep ontleed en in tabel 2.3 verskyn 'n verdere ontleding volgens distrik.

Die houtnywerheid vul 'n besondere belangrike plek in die nywerheidsstruktuur van die opnamegebied want meer as 'n drie-kwart (17185 of 77,2%) van die 22 255 werkgeleenthede kom in dié sektor voor. Die houtnywerheid is veral in twee distrikte, naamlik Letaba en Pelgrimsrust, gekonsentreer want 11 170 (65,0%) van die werkgeleenthede in dié sektor kom in hierdie twee distrikte voor. Ten spyte van hierdie konsentrasie is die houtnywerheid in al die ander distrikte, met die uitsondering van Messina, in terme van werkverskaffing, nog die belangrikste nywerheid.

Na die houtnywerheid, word die meeste werkgeleenthede 3102 of (13,9%) in die voedselnywerheid aangetref. Die meeste van die werkgeleenthede in hierdie nywerheidssektor kom in die distrikte Letaba en Nelspruit voor, naamlik 2500 (80,6%) van die 3102 werkgeleenthede in hierdie sektor.

TABEL 2.1

NYWERHEDE VOLGENS NYWERHEIDSEKTOR EN NYWERHEIDSAKTIWITEITE

Nywerheidsektor	Aktiwiteit van nywerhede
Voedsel en tabak	Vervaardiging van botter, vars room Vervaardiging van lemoensap, gedihidrateerde groente en ingelegde vrugte Graanmeulens en bakkerye Vervaardiging van wyn Brou van Bantoebier Vervaardiging van koeldranke
Tekstiel	Pluis van katoen
Hout	Saagmeulens vir timmerhout en houtboumateriale Vervaardigers van kassies en kratte Vervaardiging van meubels
Papier	Vervaardiging van papier Vervaardiging van kartondose Drukkery en uitgewers
Chemikalieë	Vervaardiging van kunsmis Vervaardiging van waskerse Vervaardiging van ghries en olie Vervaardiging van rubbervoerings
Metaal	Vervaardiging van staalboumateriale Vervaardiging van vragmotorbakke

TABEL 2.2

WERKGELEENTHEDE VOLGENS NYWERHEIDSEKTOR EN VOLKSGROEP

Nywerheidsektor		Blank		Nie-Blank		Totaal	
		N	%	N	%	N	%
Voedsel en tabak	N	348	22,1	2754	13,3	3102	13,9
	%	11,2		88,8		100	
Tekstiel	N	8	0,5	64	0,3	72	0,3
	%	11,1		88,9		100	
Hout	N	688	43,7	16497	79,8	17185	77,2
	%	4,0		96,0		100	
Papier	N	233	14,8	550	2,7	783	3,5
	%	29,8		70,2		100	
Chemikalieë	N	80	5,1	501	2,4	581	2,6
	%	13,8		86,2		100	
Metaal	N	219	13,9	313	1,5	532	2,4
	%	41,2		58,8		100	
TOTAAL	N	1576		20679		22255	
	%	7,1		92,9		100	

TABEL 2.3
 WERKGELEENTHEDE VOLGENS DISTRIKTE, NYWERHEIDSEKTOR EN VOLKSGROEP

Nywerheidsektor	Distrikte														Totaal	
	Messina		Soutpansberg		Letaba		Pelgrimsrust		Witrivier		Nelspruit		Lydenburg			
	B	NB	B	NB	B	NB	B	NB	B	NB	B	NB	B	NB	B	NB
Voedsel en tabak	13	75	18	121	115	1083	34	215	3	39	152	1150	13	71	3102	13,9
Tekstiel			8	64											72	0,3
Hout			76	1937	154	4728	233	6055	92	2310	130	1342	3	125	17185	77,2
Papier			7	1	26	79	2		2	1	187	466	9	3	783	3,5
Chemikalieë							78	499	2	2					581	2,6
Metaal	8	6	13	19	33	38	19	29	11	8	134	210	1	3	532	2,4
TOTAAL	21	81	122	2142	328	5928	366	6798	110	2360	603	3168	26	202	22255	100
%	0,1	0,4	0,5	9,6	1,5	26,6	1,6	30,5	0,5	10,6	2,7	14,2	0,1	0,9		100

Die ander nywerheidsektore speel wat werkverskaffing betref, 'n ondergeskikte rol aangesien slegs 8,8 persent van die bestaande werkgeleenthede in die takke tekstiel, papier, chemikalieë en metaal aangetref word. Die konsentrasie van werkgeleenthede in die papier, chemikalieë en tekstielsektore in spesifieke distrikte is te danke aan enkele groot ondernemings in daardie distrik. In die distrikte van Lydenburg en Messina is daar nie juis sprake van nywerheidsontwikkeling nie.

Die verhouding Blanke tot Nie-Blanke werkgeleenthede in die nywerheidsektore is soos volg

Hout	1 : 24,0
Tekstiel	1 : 8,0
Voedsel en tabak	1 : 7,9
Chemikalieë	1 : 6,3
Papier	1 : 2,4
Metaal	1 : 1,4

Die houtnywerheid, veral saagmeules, soos tans bedryf, verskaf baie werkgeleenthede aan die Nie-Blanke terwyl dit min eise aan Blanke arbeid stel. In hierdie opsig is die houtnywerheid 'n ideale nywerheid vir grensgebiede, sowel as die Bantoe-tuislande self. Die verhouding van Blanke tot Nie-Blanke werkgeleenthede in die distrikte wissel na gelang van die soort onderneming wat daar gevestig is.

Die getal nywerhede in terme van die hoeveelheid werkgeleenthede volgens nywerheidsektor word in tabel 2.4 gegee.

TABEL 2.4

GROOTTE VAN NYWERHEDE IN TERME VAN WERKGELEENTHEDE VOLGENS NYWERHEIDSEKTOR

Getal werkgeleenthede	Getal nywerhede in nywerheidsektor												Totaal	
	Voedsel en tabak		Tekstiel		Hout		Papier		Chemikalieë		Metaal			
	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%
1 - 9	14	26,4			5	5,5	5	41,7	1	25,0	8	32,0	33	17,7
10 - 19	14	26,4			3	3,3	3	25,0			13	52,0	33	17,7
20 - 39	11	20,8			11	12,1	1	8,3					23	12,4
40 - 59	5	9,4			8	8,8	1	8,3	1	25,0	2	8,0	17	9,1
60 - 99	2	3,8	1	100	17	18,7	1	8,3			2	8,0	23	12,4
100 - 199	4	7,5			17	18,7							21	11,3
200 - 399	1	1,9			19	20,9			2	50,0			22	11,8
400 - 799	2	3,8			11	12,1	1	8,3					14	7,5
TOTAAL	53	100	1	100	91	100	12	100	4	100	25	100	186	100

Gedurende die opname is 186 sekondêre nywerhede in die opnamegebied aangetref. Tabel 2.4 toon dat die grootte van die nywerhede in terme van werkgeleenthede baie van nywerheidsektor tot nywerheidsektor verskil. In sommige van die nywerheidsektore het meer as die helfte van die nywerhede minder as 20 werkgeleenthede, naamlik voedsel en tabak 52,8 persent, papier 66,7 persent en metaal 84,0 persent. Die klein bedrywe in die metaalnywerheid is meesal klein ingenieursfirmas, in die voedselnywerheid is dit bakkerye en in die papiernywerheid meesal drukkersfirmas. Die groter nywerhede in die papiernywerheid is papiermeulens en in die chemiese nywerheid kunsmisvervaardigers. Dit blyk uit tabel 2.4 dat die groter nywerhede, dit wil sê dié met meer as 100 werknemers, meesal in die houtnywerheid aangetref word.

3 WERKGELEENTHEID VOLGENS BEROEPSGROEP

Die basis vir die indeling van beroepe soos in die Oos-Transvaalse grensgebiede aangetref, word in tabel 3.1 volgens hoofberoepsgroepe, beroepsgroepe en beroepe gegee.

TABEL 3.1

BEROEPE AANGETREF IN DIE OOS-TRANSVAALSE GRENSGEBIEDE VOLGENS BEROEPSGROEP

Hoofberoepsgroep en beroepsgroep	Beroepe in die Oos-Transvaalse grensgebiede aangetref
PROFESSIONELE WERKERS Ingenieurs Natuurwetenskaplikes Verpleegsters en verwante beroepe Tegnici en tegniese assistente Onderwysers Predikante Skrywers en kunstenaars	Ingenieur Skeikundige Verpleegster, hulpverpleegster Tegnikus (tekenaar, laboratorium) tegniese assistente, landbouvoorligter, bosbouer, vleisin-spekteur, houtgradeerder, katoengradeerder, roomgradeerder Onderwyser Predikant Joernalis, kunstenaar
BESTURENDE EN UITVOERENDE WERKERS Bestuurders en werkende eienaars	Bestuurder, sekretaris, werkende eenaar, tegniese-, verkoops-, personeel-, hoof-, fabrieks- en produksiebestuurder
KLERKLIKE WERKERS Boekhouers Tiksters Kantoormasjienbedieners Klerke	Boekhouer, rekenmeester, kassier Tikster, telefonis Kantoormasjienbediener Klerke, werkverskaffingsbeampte
VERKOOPS- EN VERWANTE WERKERS Handelsreisigers en Kopers Toonbankassistent	Handelsreisiger en koper Toonbankassistent
VERVOERWERKERS Spoorvervoerwerkers Padvervoerwerkers Ander kommunikasiewerkers	Treindrywer Bestuurder (bus, motor, vragmotor, ens.) Bode
WERKERS IN DIENSHOEDANIGHEID Polisie en verwante werkers Hotel en verwante werkers Diverse werkers	Veiligheidsbeampte Kok, kroegman, kampongbestuurder, gastehuis-opsigter Opsigter
AMBAGSMANNE EN VAKLEERLINGE Ambagsmanne, vakleerlinge en ongekwalifiseerde ambagsmanne	Gekwalifiseerde en ongekwalifiseerde ambagsmanne in die volgende ambagte: (a) <u>Elektriese en werktuigkundige ambagte</u> Smid, passer en draaier, sweiser, elektrisiën, ketelmaker, gereedskapmaker (b) <u>Bou- en meubelambagte</u> Messelaar, skrynwerker, skilder, meubelmaker (c) <u>Ander ambagte</u> Boekbinder, drukker, lettersetter, bakker, meulenaar, saagdokter, werkswinkelbestuurder, faktotum
VOORMANNE EN TOESIGHOUERS	Voorman en toesighouer

TABEL 3.1 (VERVOLG)

Hooberoepsgroep en beroepsgroep	Beroepe in die Oos-Transvaalse grensgebiede aangetref
OPERATEURS EN HALFGESKOOLDE WERKERS	Saagmeuloperateur; saagdokter, trekkerdrywer, hyskraanoperateur, stootskraperoperateur, masjienoperateur, halfgeskoolde werkers, ingenieur- en ambagsassistent, padwerker
ARBEIDERS	Arbeider

In tabel 3.2 word die beroepstruktuur van die werksmag in die sekondêre nywerhede in die gebied volgens nywerheidssektor ontleed.

Tabel 3.2 toon dat die vaardigheidsamestelling van die werksmag, soos weer=spieël deur die beroepsamestelling, van nywerheidssektor tot nywerheidssektor verskil. Sommige nywerheidssektore, veral tekstiel, voedsel en tabak en hout maak relatief tot die ander, veel meer van ongeskoolde arbeid gebruik. In die verband moet daar net op gewys word dat daar slegs een firma, 'n katoenpluismeule, onder die tekstielbedryf geklassifiseer is en dat hierdie indiensnemingspatroon nie by gewone tekstielmeulens aangetref word nie. Die papier- en metaalnywerhede maak weer relatief tot ander takke meer van ambagsmanne en vakleerlinge gebruik. Die metaalnywerheid wat 2,4 persent van die totale werkgeleenthede lewer, bied 135 van die 590 (22,9%) werkgeleenthede vir ambagsmanne. Die ooreenstemmende syfers vir die papiernywerheid is 3,5 en 17,8 persent. Die relatief groot persentasie ambagsmanne in die papiernywerheid moet toegeskryf word aan die drukkersbedrywe wat in die opnamegebied voorkom. In dié bedrywe is die verhouding van ambagsmanne tot ander werkers hoog. Dit is verder interessant om daarop te let dat in nywerheidssektore met 'n relatief lae persentasie, arbeiders 'n relatief hoë persentasie ambagsmanne en vakleerlinge voorkom.

Die klem van die beleid van desentralisasie val nog steeds op die skepping van werkgeleenthede vir Bantoes van die tuislande. Uit hierdie oogpunt gesien is die hout en voedsel en tabaknywerheid, soos aangetref in hierdie opnamegebied, skynbaar baie geskik vir plasing in grensgebiede. Dit is waarskynlik, uit 'n mannekragoogpunt, onwenslik om hoogs gespesialiseerde ge-outomatiseerde nywerhede in grensgebiede te vestig. Dit blyk egter uit tabel 3.2 dat nywerhede binne die breë nywerheidssektore ten opsigte van arbeidsbehoefte verskil. Die chemiese nywerheid is normaalweg, indien nie geoutomatiseerd nie, dan hoogs gemeganiseerd. Tog is die kunsmisnywerheid soos in die opnamegebied bedryf, baie geskik vir plasing in 'n gedentraliseerde gebied. Daar word relatief min eise aan hoogsgeleide mannekrag gestel terwyl 'n hoë persentasie ongeskoolde arbeid (65,9%) gebruik kan word.

Die persentasie bestuur en uitvoerende poste in die metaalnywerheid is opvallend hoog in vergelyking met die ander bedrywe, naamlik 6,0 persent teenoor die volgende hoogste persentasie van 2,3 persent. Hierdie situasie is nie te wyte aan die metaalnywerheid as sodanig nie, maar aan die groot getal klein firmas (vergelyk tabel 2.4) in hierdie sektor waarvan werkende eienaars as besturende en uitvoerende werkers geklassifiseer is.

Die tradisionele werkspatroon van die Republiek spreek duidelik uit tabel 3.3 waarin die beroepstruktuur van Blanke en Nie-Blanke werkgeleenthede weergegee word.

Daar bestaan geen Blanke werkgeleenthede vir arbeiders nie en geen Nie-Blanke werkgeleenthede vir uitvoerende en besturende personeel nie. Alhoewel 88,5 persent van alle Nie-Blanke werkgeleenthede vir arbeiders bestaan, is die beroepsdiversifikasie wat reeds plaasgevind het, opvallend en word Nie-Blankes in al die beroepsgroepe met uitsondering van besturende en uitvoerende werkers, aangetref. Behalwe arbeiders is daar nog twee beroepsgroepe waar die Blanke aandeel onbeduidend is, naamlik vervoerwerkers (99,5% van die poste vir Nie-Blankes) en werkers in dienshoedanighede (97,1% van die poste vir Nie-Blankes).

Die persentasie poste vir Nie-Blankes in die beroepsgroepe ambagsmanne en vakleerlinge en voormanne en toesighouers (gewoonlik eerste lyn toesighouding) bedra reeds 17,6 en 58,6 persent onderskeidelik.

TABEL 3.2

WERKGELEENTHEDE VOLGENS BEROEPSGROEP EN NYWERHEIDSEKTOR

Beroepsgroep	Nywerheidsektor												Totaal	
	Voedsel en tabak		Tekstiel		Hout		Papier		Chemikalieë		Metaal			
	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%
Professionele werkers	27	0,9	2	2,8	38	0,2	9	1,1	17	2,9	5	0,9	98	0,4
Besturende en uitvoerende werkers	70	2,3	1	1,4	133	0,8	16	2,0	10	1,7	32	6,0	262	1,2
Klerklike werkers	142	4,6	3	4,2	236	1,4	109	13,9	25	4,3	40	7,5	555	2,5
Verkoops- en verwante werkers	40	1,3			1	0,0	1	0,1			5	0,9	47	0,2
Vervoerwerkers	143	4,6	1	1,4	374	2,2	24	3,1	13	2,2	4	0,8	559	2,5
Werkers in dienshoedanigheid	37	1,2	1	1,4	307	1,8	24	3,1	15	2,6	1	0,2	385	1,7
Ambagsmanne en vakleerlinge	80	2,6			235	1,4	105	13,4	35	6,0	135	25,4	590	2,7
Voormanne en toesighouers	56	1,8			468	2,7	1	0,1	9	1,5	7	1,3	541	2,4
Operateurs en halfgeskoolde werkers	83	2,7	2	2,8	708	4,1	48	6,1	74	12,7	3	0,6	918	4,1
Arbeiders	2424	78,1	62	86,1	14685	85,5	446	57,0	383	65,9	300	56,4	18300	82,2
TOTAAL	3102	100	72	100	17185	100	783	100	581	100	532	100	22255	100

TABEL 3.3
WERKGELEENTHEDE VOLGENS BEROEPSGROEP EN VOLKSGROEP

Beroepsgroep		Blank		Nie-Blank		Totaal	
		N	%	N	%	N	%
Professionele werkers	N	69	4,4	29	0,1	98	0,4
	%	70,4		29,6		100	
Besturende en uitvoerende werkers	N	262	16,6			262	1,2
	%	100				100	
Klerklike werkers	N	357	22,7	198	1,0	555	2,5
	%	64,3		35,7		100	
Verkoops- en verwante werkers	N	40	2,5	7	0,03	47	0,2
	%	85,1		14,9		100	
Vervoerwerkers	N	3	0,2	556	2,7	559	2,5
	%	0,5		99,5		100	
Werkers in dienshoedanigheid	N	11	0,7	374	1,8	385	1,7
	%	2,9		97,1		100	
Ambagsmanne en vakleerlinge	N	486	30,8	104	0,5	590	2,7
	%	82,4		17,6		100	
Voormanne en toesighouers	N	224	14,2	317	1,5	541	2,4
	%	41,4		58,6		100	
Operateurs en halfgeskoolde werkers	N	124	7,9	794	3,8	918	4,1
	%	13,5		86,5		100	
Arbeiders	N			18300	88,5	18300	82,2
	%			100		100	
TOTAAL		1576	100	20679	100	22255	100
%		7,1		92,9		100	

Hierdie diversifikasie by die Nie-Blanke geskied hoofsaaklik ten opsigte van die poste vir Nie-Blanke mans soos blyk uit tabel 3.4 waarin die gevulde poste volgens geslag en beroep ontleed word.

TABEL 3.4
GEVULDE POSTE VOLGENS BEROEPSGROEP, VOLKSGROEP EN GESLAG
(a) Blank

Beroepsgroep	Manlik		Vroulik		Totaal		
	N	%	N	%	N	%	
Professionele werkers	62	5,1	3	1,2	65	4,5	
Besturende en uitvoerende werkers	252	20,8	9	3,7	261	18,0	
Klerklike werkers	145	12,0	190	78,5	335	23,1	
Verkoops- en verwante werkers	16	1,3	22	9,1	38	2,6	
Vervoerwerkers	1	0,1			1	0,1	
Werkers in dienshoedanigheid	9	0,7	1	0,4	10	0,7	
Ambagsmanne en vakleerlinge	409	33,8	16	6,6	425	29,3	
Voormanne en toesighouers	205	16,9			205	14,1	
Operateurs en halfgeskoolde werkers	111	9,2	1	0,4	112	7,7	
Arbeiders							
TOTAAL		1210	100	242	100	1452	100
%		83,3		16,7		100	

TABEL 3.4 (VERVOLG)

(b) Nie-Blank

Beroepsgroep	Manlik		Vroulik		Totaal	
	N	%	N	%	N	%
Professionele werkers	24	0,1	3	0,1	27	0,1
Besturende en uitvoerende werkers						
Klerklike werkers	192	1,1	1	0,03	193	1,0
Verkoops- en verwante werkers	7	0,04			7	0,04
Vervoerwerkers	535	3,2			535	2,7
Werkers in dienshoedanigheid	370	2,2	1	0,03	371	1,9
Ambagsmanne en vakleerlinge	93	0,6			93	0,5
Voormanne en toesighouers	313	1,9			313	1,6
Operateurs en halfgeskoolde werkers	754	4,5			754	3,8
Arbeiders	14438	86,3	3114	99,8	17552	88,4
TOTAAL	16726	100	3119	100	19845	100
%	84,3		15,7		100	

Nie-Blanke vroue word, met slegs enkele uitsonderings, as arbeiders in diens geneem. Blanke vroue werk weer hoofsaaklik as klerke (78,5%). Die 16 vroue in die ambagsman-kategorie is in die drukkersbedryf werksaam.

4 ARBEIDSTEKORTE

In tabel 4.1 word die onge vulde poste, dit wil sê die arbeidstekorte volgens beroep en volksgroep ontleed.

TABEL 4.1
ARBEIDSTEKORTE VOLGENS BEROEPS- EN VOLKSGROEP

Beroepsgroep	Volksgroep			
	Blank		Nie-Blank	
	N	% van werk= geleentheid	N	% van werk= geleentheid
Professionele werkers	4	5,8	2	6,9
Besturende en uitvoerende werkers	1	0,4		
Klerklike werkers	22	6,2	5	2,5
Verkoops- en verwante werkers	2	5,0		
Vervoerwerkers	2	66,7	21	3,8
Werkers in dienshoedanigheid	1	9,1	3	0,8
Ambagsmanne en vakleerlinge	61	12,6	11	10,6
Voormanne en toesighouers	19	8,5	4	1,3
Operateurs en halfgeskoolde werkers	12	9,7	40	5,0
Arbeiders			748	4,1
TOTAAL	124	7,9	834	4,0

Van die 1576 werkgeleenthede vir Blankes was 124 (7,9%) poste vakant terwyl die getal Nie-Blanke vakante poste op 834 (4,0%) te staan gekom het. Van die Blanke vakatures was 61 (49,2%) vir ambagsmanne en vakleerlinge. Hierdie tekort verteenwoordig 12,6 persent van die werkgeleenthede vir die beroepsgroep en kan seker as die knellendste arbeidstekort beskou word omdat tekorte aan ambagsmanne landswyd ondervind word. Die tekorte aan vervoerwerkers beloop weliswaar 66,7 persent van die werkgeleenthede. Numeries is die tekorte maar 2, sodat geen aandag daaraan gegee kan word nie.

Daar bestaan 'n groot getal vakatures (748) vir Nie-Blanke arbeiders. In welke mate arbeidsomset en loonpeile in die veroorsaking van hierdie tekorte 'n rol speel, is nie bekend nie. Gesien die groot getal Bantoes in die tuislande, behoort daar nie 'n tekort aan arbeiders te wees nie. Werkgewers het egter gedurende die opname gekla oor

'n groot en stremmende arbeidsomset onder die arbeiderskategorie.

5 WERKGELEENTHEDE VOLGENS KWALIFIKASIEVEREISTE

Die term "kwalifikasievereiste" dui op die minimum kwalifikasie waaroor 'n aspirant-werknemer moet beskik om in 'n pos aangestel te word en wat deur die werkgewers vereis word. Kwalifikasie verwys ook hoofsaaklik na die peil van formele opleiding wat bereik moet word. Wat ambagsmanne betref word die opleiding as ambagsman dus nie in berekening gebring nie alhoewel die opleiding in die spesifieke ambagsrigtings natuurlik vereis word. Werkgewers is gevra om ook die ideale kwalifikasie waaroor 'n werknemer moet beskik, aan te dui. Die reaksie op hierdie vraag was egter so swak dat daar nie oor gerapporteer word nie.

In tabel 5.1 word die werkgeleenthede volgens kwalifikasievereiste, beroeps- en volksgroep ontleed.

TABEL 5.1

WERKGELEENTHEDE VOLGENS KWALIFIKASIEVEREISTE, BEROEPSGROEP EN VOLKSGROEP (a) Blank

Beroepsgroep	Kwalifikasievereiste							Totaal	
	Geen	Tot st.5	St.6 tot st.7	St.8 tot st.9	St.10	B-grade	Ander	N	%
Professionele werkers			4	6	46	13		69	4,4
Besturende en uitvoerende werkers				62	140	27	33	262	16,6
Klerklike werkers				258	95	4		357	22,7
Verkoops- en verwante werkers				21	16		3	40	2,5
Vervoerwerkers							3	3	0,2
Werkers in dienshoedanigheid			1	8	2			11	0,7
Ambagsmanne en vakleerlinge			11	464	11			486	30,8
Voormanne en toesighouers			26	143	51		4	224	14,2
Operateurs en halfgeskoolde werkers		1	31	73	8		11	124	7,9
Arbeiders									
TOTAAL		1	73	1035	369	44	54	1576	100
%		0,1	4,6	65,7	23,4	2,8	3,4	100	

(b) Nie-Blank

Professionele werkers		1	2	8	16		2	29	0,1
Besturende en uitvoerende werkers									
Klerklike werkers		1	61	124	12			198	1,0
Verkoops- en verwante werkers			6	1				7	0,03
Vervoerwerkers	5	9	11				531	556	2,7
Werkers in dienshoedanigheid	1	275	5				93	374	1,8
Ambagsmanne en vakleerlinge	2	1	35	32	2		32	104	0,5
Voormanne en toesighouers		58	150	3			106	317	1,5
Operateurs en halfgeskoolde werkers	27	289	70	50			358	794	3,8
Arbeiders	17287	271					742	18300	88,5
TOTAAL	17322	905	340	218	30		1864	20679	100
%	83,8	4,4	1,6	1,1	0,1		9,0	100	

Vir alle werkgeleenthede vir Blankes word 'n kwalifikasievereiste gestel. Die kwalifikasiekategorie "ander" beteken dat die werkgewer geen spesifieke vereiste wou aandui nie en slegs verklaar het dat 'n werker oor die nodige ervaring moes beskik om sy werk bevredigend te kan doen. By die Blankes word hierdie vereiste in die meeste gevalle (33 uit 54) vir besturende en uitvoerende werkers gestel. Vir die meeste werkgeleenthede vir Blankes (1035 of 65,7%) word 'n kwalifikasievereiste van st.8 tot st.9 verlang en die vereiste kom die meeste in die beroepsgroep ambagsmanne en vakleerlinge (464) en klerklike werkers (258) voor. 'n Kwalifikasie van st.8 tot st.9 word in die meeste gevalle in al die beroepsgroepe, behalwe die beroepsgroepe professionele en be-

sturende en uitvoerende werkers as voldoende beskou. Vir laasgenoemde twee beroepsgroepe is 'n st.10-kwalifikasie meestal voldoende. Van die 44 werkgeleenthede waarvoor 'n B-graad vereis word, is 27 in die beroepsgroep besturende en uitvoerende werkers en slegs 4 in die beroepsgroep klerklike werkers. In die professionele groep is dit slegs vir die enkele ingenieur, skeikundige, onderwyser, ensovoorts (kyk tabel 3.1) waar universiteitsopleiding as noodsaaklik beskou word. Die meeste van die professionele werkers waarvoor st.10 as vereiste gestel word, is tegnisi.

Vir die oorgrote meerderheid van die werkgeleenthede vir Nie-Blankes word geen kwalifikasievereiste gestel nie (83,8%). Die kwalifikasievereiste "ander" word by 1864 (9,0%) van die werkgeleenthede genoem. Dit toon die groot waarde wat aan ervaring, met ander woorde, indiensopleiding geheg word. Veral in die beroepsgroep operateurs en halfgeskooldes en vervoerwerkers word hierdie vereistes gestel. Byna al die operateurs word uit die ongeskoolde arbeiders getrek waar hulle die nodige ervaring met verbandhoudende werk opgedoen het. Uit die operateursgroep word dan weer baie van die voormanne getrek. Die meeste van die vervoerwerkers is vragmotorbestuurders waar 'n bestuurderslisensie 'n vereiste is.

In die geval van die Nie-Blankes word 'n duidelike kwalifikasievereiste slegs by 7,2 persent gestel. In die meeste gevalle (4,4%) word 'n vermoë om te kan lees en skryf, vereis, dit wil sê opleiding tot ongeveer standerd 5. Hierdie vereiste word veral gestel vir die beroepsgroepe operateurs en halfgeskooldes (70,7% van die poste waarvoor 'n duidelike kwalifikasievereiste gestel word), en werkers in dienshoedanigheid (98,2%). Die operateurs moet in baie gevalle oor hierdie vermoë beskik om meedinge in 'n verskeidenheid van situasies te kan neem, en die veiligheidsbeamptes (geklassifiseer onder dienswerkers) moet ook meestal in staat wees om te kan lees en skryf. Dit blyk duidelik uit tabel 5.1 dat namate beroepsdiversifikasie plaasvind, formele opleiding 'n rol begin speel. Vir die 2379 nie-arbeiderwerkgeleenthede word vir 1493 (62,8%) wel een of ander vorm van formele opleiding vereis.

In tabel 5.2 volg 'n verdere verdeling van die kwalifikasievereiste st.6 tot st.10 volgens skoolastiese en beroepsopleiding.

TABEL 5.2

KWALIFIKASIEVEREISTE ST.6 TOT ST.10 VOLGENS SKOLASTIESE EN BEROEPSOPLEIDING EN VOLKSGROEP

Kwalifikasievereiste	Blank		Nie-Blank		Totaal	
	N	%	N	%	N	%
St. 6 tot st. 7 (skoolasties)	67	4,5	321	54,6	388	18,6
St. 6 tot st. 7 + beroepsopleiding	6	0,4	19	3,2	25	1,2
St. 8 tot st. 9 (skoolasties)	575	38,9	186	31,6	761	36,9
St. 8 tot st. 9 + beroepsopleiding	460	31,1	32	5,4	492	23,8
St. 10 (skoolasties)	284	19,2	27	4,6	311	15,1
St. 10 + beroepsopleiding	85	5,8	3	0,5	88	4,3
TOTAAL	1477	100	588	100	2065	100

Vir die meeste (926 of 62,7%) van die 1477 werkgeleenthede vir Blankes waarvoor hoërskoolopleiding vereis word, word 'n skoolastiese kwalifikasie vereis, terwyl vir 551 (37,3%) werkgeleenthede skoolastiese plus beroepsopleiding vereis word. Waar beroepsopleiding as vereiste gestel word, is dit gewoonlik vir een of ander ambagsrigting, dit wil sê 'n voltooide vakleerlingskap.

Van die 588 werkgeleenthede vir Nie-Blankes waarvoor hoërskoolopleiding vereis word, word vir 534 (90,8%) 'n skoolastiese kwalifikasie vereis terwyl vir slegs 54 (9,2%) werkgeleenthede skoolastiese plus beroepsopleiding vereis word.

6 GROEI IN WERKGELEENTHEDE

Die groei in werkgeleenthede is vir twee tydperke bepaal. Werkgewers is gevra om die getal persone in hul diens 'n jaar voor die datum van opname te verstrek. Werk=

gewers is ook gevra om aan te dui wat volgens hulle mening die groei in indiensneming by hul organisasies tot en met 1973 sal wees. Al die werkgewers behalwe die paar wat 'n jaar gelede nog nie bestaan het nie, het inligting oor eersgenoemde aspek verstrekk. Nie alle werkgewers het op die vraag oor die indiensneming in 1973 'n vooruitskatting gewaag nie.

6.1 GROEI IN WERKGELEENTHEDE NOVEMBER 1969 TOT NOVEMBER 1970

Die groei in werkgeleentehede volgens nywerheidssektor en volksgroep vir die tydperk 1969 tot 1970 word in tabel 6.1 gegee.

TABEL 6.1

GROEI IN WERKGELEENTHEDE NOVEMBER 1969 - NOVEMBER 1970 VOLGENS NYWERHEIDSEKTOR EN VOLKSGROEP (a) Blank

Nywerheidssektor	Werkgeleentehede		Toename	Groeiakoers per jaar
	1969	1970		
Voedsel en tabak	263	348	85	32,3
Tekstiel	7	8	1	14,3
Hout	585	688	103	17,6
Papier	211	233	22	10,4
Chemikalieë	62	80	18	29,0
Metaal	177	219	42	23,7
TOTAAL	1305	1576	271	20,8

(b) Nie-Blank

Voedsel en tabak	2224	2754	530	23,8
Tekstiel	75	64	-11	-14,7
Hout	14280	16497	2217	15,5
Papier	522	550	28	5,4
Chemikalieë	432	501	69	16,0
Metaal	293	313	20	6,8
TOTAAL	17826	20679	2853	16,0

Vir die Blankes sowel as die Nie-Blankes was die hoogste groei in werkgeleentehede in die voedsel- en tabaknywerheid naamlik 32,2 en 23,8 persent respektiewelik. Numeries was die grootste toename in werkgeleentehede egter in die houtnywerheid met 103 werkgeleentehede vir Blankes en 2217 vir Nie-Blankes. Die totale groei in werkgeleentehede vir Blankes (20,8%) was hoër as dié vir Nie-Blankes (16,0%). In die Ekonomiese Ontwikkelingsprogram van 1968-1973 vir die land as geheel, word die toename van arbeid vir die programmeringstydperk op 3,3 persent geraam. Groei in werkgeleentehede in die twee genoemde grensgebiede was dus besonder hoog.

6.2 VERWAGTE GROEI IN WERKGELEENTHEDE VIR DIE TYDPERK 1970 TOT 1973

Slegs gegewens van dié werkgewers wat wel 'n vooruitskatting wou waag, is vir die bespreking van die groei in werkgeleentehede vir die tydperk 1970 tot 1973 in aanmerking geneem. Om hierdie rede verskil die syfers vir 1970 in tabelle 5.2 tot 5.4 van ander tabelle in hierdie verslag. Die werkgewers wat wel 'n raming gegee het, verteenwoordig sowat 91 persent van die totale werkgeleentehede.

Die verwagte groei in werkgeleentehede volgens nywerheidssektor en volksgroep word in tabel 6.2 gegee.

TABEL 6.2
 VERWAGTE GROEI IN WERKGELEENTHEDE VOLGENS NYWERHEIDSEKTOR EN VOLKSGROEP 1970-1973
 (a) Blank

Nywerheidsektor	Werkgeleentehede		Toename	Groeikoers per jaar
	1970	1973		
Voedsel en tabak	342	409	67	6,5
Tekstiel	8	8		
Hout	631	673	42	2,2
Papier	225	261	36	5,3
Chemikalieë	41	50	9	7,3
Metaal	191	239	48	8,4
TOTAAL	1438	1640	202	4,7

(b) Nie-Blank

Voedsel en tabak	2699	3279	580	7,2
Tekstiel	64	64		
Hout	14981	16293	1312	2,9
Papier	499	520	21	1,4
Chemikalieë	315	418	103	10,9
Metaal	261	355	94	12,0
TOTAAL	18819	20929	2110	3,7

Die hoogste verwagte persentasie groei in werkgeleentehede vir Blank en Nie-Blank is in die metaalnywerheid (8,4% en 12,0%) gevolg deur die chemiese nywerheid (7,3% en 10,9%). Behalwe vir die groei in werkgeleentehede in die papiernywerheid is die verwagte groei in werkgeleentehede vir Nie-Blankes hoër as dié vir Blankes. Die gemiddelde persentasie groei in werkgeleentehede vir Blankes (4,7%) oor die tydperk is egter hoër as dié vir Nie-Blankes (3,7%). Hierdie verwagte groei in werkgeleentehede is egter baie laer as die gemiddelde groei wat vir die tydperk 1969 tot 1970 ondervind was.

Groei in werkgeleentheid wat sal ontstaan as gevolg van nywerhede wat tans nog nie bestaan nie, is nie hier in aanmerking geneem nie. Besondere aandag word tans volgens die 1970-Jaarverslag van die Permanente Komitee aan Phalaborwa gegee. Wat die uitwerking van hierdie poging op werkgeleentheid sal wees, is onbekend.

In tabel 6.3 word die verwagte groei in werkgeleentehede met beroep en volks-groep in verband gebring.

Die grootste toename in werkgeleentehede vir Blankes word in die beroepsgroep ambagsmanne en vakleerlinge (94) verwag, en dan volg 'n toename van 43 in die beroepsgroep klerklike werkers. Hierteenoor is die grootste toename in werkgeleentehede vir Nie-Blankes in die beroepsgroepe arbeiders (1831) en operateurs en halfgeskoolde werkers (151). Die vinnigste groei in werkgeleentehede word vir Blankes in die beroepsgroep vervoerwerkers (33,3%) en vir Nie-Blankes in die beroepsgroep ambagsmanne en vakleerlinge (11,3%) verwag. Numeries is die toename egter maar klein (3 en 19 respektiewelik) en geen gevolgtrekkings kan dus gemaak word nie.

Indien die groei in werkgeleentehede van 3,8 persent per jaar (Blank en Nie-Blank saam bereken) as van toepassing op al die nywerhede beskou kan word, sal daar teen 1973 ongeveer 24 700 werkgeleentehede in die bestaande nywerhede wees. Dit beteken die skepping van ongeveer 2500 bykomende poste (200 vir Blankes en 2300 vir Nie-Blankes) oor die tydperk wat neerkom op ongeveer 70 poste vir Blankes en 780 poste vir Nie-Blankes per jaar. Groei in werkgeleentheid in die sekondêre nywerheid as gevolg van die ontstaan van nuwe ondernemings kon nie bereken word nie aangesien daarop nie ingegaan is nie.

TABEL 6.3

VERWAGTE GROEI IN WERKGELEENTHEDE VOLGENS BEROEPSGROEP 1970-1973

(a) Blank

Beroepsgroep	Werkgeleentede		Toename	Groeikoers per jaar
	1970	1973		
Professionele werkers	65	71	6	3,1
Besturende en uitvoerende werkers	228	241	13	1,9
Klerklike werkers	342	386	43	4,2
Verkoops- en verwante werkers	37	45	8	7,2
Vervoerwerkers	3	6	3	33,3
Werkers in dienshoedanigheid	11	11		
Ambagsmanne en vakleerlinge	427	521	94	7,3
Voormanne en toesighouers	216	243	27	4,2
Operateurs en halfgeskoolde werkers	109	114	5	1,5
Arbeiders		3	3	
TOTAAL	1438	1640	202	4,7

(b) Nie-Blank

Professionele werkers	28	32	4	4,8
Besturende en uitvoerende werkers				
Klerklike werkers	178	197	19	3,6
Verkoops- en verwante werkers	7	8	1	4,8
Vervoerwerkers	497	538	41	2,7
Werkers in dienshoedanigheid	348	369	21	2,0
Ambagsmanne en vakleerlinge	56	75	19	11,3
Voormanne en toesighouers	289	312	23	2,7
Operateurs en halfgeskoolde werkers	668	819	151	7,5
Arbeiders	16748	18579	1831	3,6
TOTAAL	18819	20929	2110	3,7

In tabel 6.4 word die kwalifikasievereiste wat vir die verwagte nuwe poste gestel word, aangedui.

TABEL 6.4

VERWAGTE VERMEERDERING VAN WERKGELEENTHEDE VOLGENS BEROEPSGROEP EN KWALIFIKASIEVEREISTE EN VOLKSGROEP

(a) Blank

Beroepsgroep	Kwalifikasievereiste						Totaal	
	Tot Geen	St.6 st.5	St.8 tot st.9	B- St.10	grade	Ander	N	%
Professionele werkers			1	5			6	3,0
Besturende en uitvoerende werkers				11	2		13	6,4
Klerklike werkers			23	20			43	21,3
Verkoops- en verwante werkers			1	7			8	4,0
Vervoerwerkers						3	3	1,5
Werkers in dienshoedanigheid								
Ambagsmanne en vakleerlinge		11	79	4			94	46,5
Voormanne en toesighouers		1	18	8			27	13,4
Operateurs en halfgeskoolde werkers			3	2			5	2,5
Arbeiders	3						3	1,5
TOTAAL	3	12	125	57	2	3	202	100
%	1,5	5,9	61,9	28,2	1,0	1,5	100	

TABEL 6.4 (VERVOLG)

(b) Nie-Blank

Beroepsgroep	Kwalifikasievereiste						Totaal	
	Tot Geen	St.6 st.5	St.8 tot st.7	St.10	B- grade	Ander	N	%
Professionele werkers					4		4	0,2
Besturende en uitvoerende werkers								
Klerklike werkers			3	14	2		19	0,9
Verkoops- en verwante werkers				1			1	0,04
Vervoerwerkers	1	1	1			38	41	1,9
Werkers in dienshoedanigheid		9	2			10	21	1,0
Ambagsmanne en vakleerlinge			7	12			19	0,9
Voormanne en toesighouers		3	12			8	23	1,1
Operateurs en halfgeskoolde werkers	6	15	9	20		101	151	7,2
Arbeiders	1613	7				211	1831	86,8
TOTAAL	1620	35	34	47	6	368	2110	100
%	76,8	1,7	1,6	2,2	0,3	17,4	100	

Om enige afleiding te maak, moet die gegewens van tabel 5.4 met dié van tabel 5.1 vergelyk word. Die kwalifikasievereiste wat vir die nuwe poste (tabel 5.4) gestel word, verskil wel in 'n mate van die vereistes wat vir bestaande poste (tabel 5.1) geld.

In die geval van die nuwe poste vir Blankes word st.10 meer kere by die nuwe poste as by die bestaande poste as vereiste genoem (28,2 persent teenoor 23,4 persent). Die kwalifikasievereiste van st.8 tot st.9 word weer minder by die nuwe poste genoem (61,9 teenoor 65,7%) terwyl die st.6-tot st.7-vereiste weer meer kere gestel word (5,9 teenoor 4,6%). Daar kan derhalwe nie afgelei word dat 'n hoër kwalifikasievereis=te vir die nuwe poste as vir die bestaande poste gestel word nie. Hoër vereistes word wel in sommige van die beroepsgroepe gestel. So word st.10 by 20 van die 43 nuwe klerklike poste (46,5%) as vereiste gestel teenoor die 95 van die 357 bestaande (26,6%) klerklike poste.

Wat die Nie-Blankes betref word by 'n groter persentasie van die nuwe poste wel 'n vereiste van een of ander aard gestel. Hierdie vereiste is egter in die meeste gevalle nie 'n formele kwalifikasiepeil nie maar die vereiste "ander". Hierdie vereiste geld vir 17,4 persent van die nuwe poste teenoor 9,0 persent van die bestaande poste. Veral opmerklik is dat hierdie vereiste vir die arbeiders in bestaande poste glad nie genoem is nie terwyl dit by die 1831 nuwe poste vir arbeiders 211 keer (11,5%) genoem word.

7 SAMEVATTING

'n Opmname van die werkgeleenthede in sekondêre nywerhede in die Blankegebiede van die distrikte Messina, Soutpansberg, Letaba, Pelgrimsrust, Witrivier, Nelspruit en Lydenburg is gedurende November 1970 onderneem. Tuislande van verskeie volksgroepe grens aan hierdie Blankegebiede. Die vernaamste bevindings is die volgende:

(a) Daar is 22 255 werkgeleenthede in die 186 sekondêre nywerheidsondernemings in die gebied waarvan meer as 'n kwart (26,6%) in Letaba-distrik voorkom. Van die 186 ondernemings het 66 (35,4%) minder as 20 werknemers en 36 (19,3%) het 200 of meer werknemers elk in diens.

(b) Die houtnywerheid is in terme van werkgeleentheid (17 185 of 77,2%) die oorheersende nywerheid in al die distrikte met uitsondering van Messina.

(c) Van die 22 255 werkgeleenthede is 1576 (7,1%) vir Blankes en 20 679 (92,9%) vir Nie-Blankes, wat 'n verhouding van Blank tot Nie-Blank van 1 : 13 lewer. Die verhouding wissel egter van 1 : 24,0 in die hout- tot 1 : 1,4 in die metaalnywerheid.

(d) Alhoewel die oorgrote meerderheid van die werkgeleenthede vir Nie-Blankes vir arbeiders is, vind 'n mate van beroepsdiversifikasie reeds plaas en bestaan daar 'n aansienlike getal werkgeleenthede vir Nie-Blanke klerke (198), voormanne en toesig-houers (317) vervoerwerkers (556) en operateurs en halfgeskooldes (795).

(e) Die beroepstruktuur in die verskillende nywerheidssektore verskil aanmerk-lik. In die hout-, voedsel- en tabak- en tekstielbedrywe, word relatief meer arbeiders gebruik as in die papier-, chemiese en metaalnywerheid.

(f) Aanmerklike arbeidstekorte by Blankes bestaan (124 of 7,9% van die werk-geleentheid) waarvan die tekort aan ambagsmanne en vakleerlinge die belangrikste is. Die tekort aan Nie-Blankes beloop 834 of 4,0 persent van die werkgeleentheid.

(g) 'n Kwalifikasievereiste word by Blankes vir al die werkgeleenthede gestel en die een wat die meeste voorkom, is st.8 tot st.9 wat vir 1035 of 65,7 persent van die gevalle gestel word. By werkgeleenthede vir Nie-Blankes word 'n kwalifikasiever-eiste vir 3357 of 16,2 persent van die gevalle gestel. Van hierdie 3357 gevalle is daar egter 1864 werkgeleenthede (9%) waarvoor geen ander vereiste as ervaring gestel word nie. Van die oorblywende 1493 werkgeleenthede (7,2%) waarvoor 'n formele kwalifi-kasie vereis word, word die vereiste "tot st.5", dit wil sê basies 'n vermoë om te kan lees en skryf, vir 60,6 persent (905) van die werkgeleenthede gestel.

(h) Werkgeleenthede by bestaande nywerhede het tussen 1969 en 1970 met 20,8 persent vir Blankes en 16,0 persent vir Nie-Blankes toegeneem. Na die werkgewers ver-wag sal die toename vir die 3 jaar (1970-1973) 4,7 persent per jaar vir Blankes en 3,7 persent per jaar vir Nie-Blankes wees. Die grootste groei in werkgeleenthede geduren-de hierdie tydperk word in die chemiese en metaalnywerheid verwag. Daar word 'n rela-tief lae groeikoers, 2,2 persent per jaar vir Blankes en 2,9 persent per jaar vir Nie-Blankes in die houtnywerheid verwag. Die verwagte groei in die houtnywerheid lewer egter nog numeries die meeste nuwe poste.

Poste wat as gevolg van die totstandkoming van nuwe nywerhede geskep sal word, is nie in berekening gebring nie, vandaar die oënskynlike lae groeikoerse vir 1970-1973 in vergelyking met 1969-1970. Verder het sommige werkgewers nie gegewens oor verwagte groei verstrekk nie, maar dié wat dit wel gedoen het, verteenwoordig sowat 91 persent van die totale werkgeleentheid in 1970. Indien die verwagte groeikoers van 1970-1973 op alle bestaande nywerhede in die gebied van toepassing gemaak word, kom dit neer op 'n jaarlikse groei van 70 nuwe poste vir Blankes en 780 nuwe poste vir Nie-Blankes. 'n Raming van die groei in werkgeleentheid vanweë totstandkoming van nuwe nywerhede in hierdie grensgebiede, is in hierdie stadium nie moontlik nie.

Telegramme : "RAGEN"
Telefoon : 28831 Bylyn: 82

PRIVAATSAK X 41,

Instituut: Mannekragnavorsing
Navrae: P. Hartman

PRETORIA.

Verw. N/2/2/3

MANNEKRAGOPNAME : GRENSGEBIEDNYWERHEDE

Geagte Werkgewer,

Sal u so vriendelik wees om hierdie vraelys ten opsigte van u organisasie in te vul.

- Voordele vir u:
1. Dit gee u die geleentheid om u behoeftes aan werknemers te stel.
 2. Dit gee die owerhede geleentheid om u behoeftes aan werknemers te leer ken.

Stuur asseblief die voltooide vraelys in die ingeslote koevert terug.

Dankie vir u samewerking.

P R E S I D E N T

1
1
1

Vraelysnummer
(1-4)

1. Naam en adres van onderneming
.....
.....
.....
2. Datum(5-6)
3. Gebied(7-8)

4. Soort besigheid
.....(9-11)
5. Datum van oprigting.....(12-13)
6. Hulp van staatsweë ontvang
.....(14)
7. Die totale getal werknemers wat 1 jaar gelede by u gewerk het insluitende uself

8. Kommentaar
.....
.....
.....

Blank	Bantoe	Ander

(15-18) (19-22) (23-26)

VOLTOOI ASSEBLIEF ITEMS 9-18 OP KEERSY

BESTAANDE BEROEPE

9 Naam van elke beroep in u onderneming, bv. eienaar, klerk, mes- selaar, arbeider	10 Getal persone in diens by u onder- neming vir elke beroep in kolom 9						11 Getal persone wat u tans addisioneel tot dié in kolom 10 in diens kan neem		12 Getal bykomende poste oor 3 jaar vir elke beroep in kolom 9		13 Minimum opvoedkundige kwalifikasievereistes vir elke beroep		14 Ideale opvoedkun- dige kwalifika- sievereistes vir elke beroep	
	Blank		Bantoe		Ander		B	NB	B	NB				
	Manlik	Vroulik	Manlik	Vroulik	Manlik	Vroulik								
.....	
.....	
.....	
.....	
.....	
.....	
.....	
.....	
.....	

(27-29) (30-32) (33-35) (36-38) (39-41) (42-44) (45-47) (48-50) (51-53) (54-56) (57-59) (60-62)

TOEKOMSTIGE BEROEPE

15 Nuwe beroepe wat in die volgende 3 jaar gaan ontstaan	16 Die getal poste wat vir elk van die nuwe beroepe in die volgende 3 jaar gaan ontstaan	17 Die minimum opvoedkundige kwalifikasievereistes vir elke nuwe beroep	18 Die ideale opvoedkundige kwalifikasievereistes vir elke nuwe beroep
	B NB		
.....
.....
.....
.....
.....

(27-29) (51-53) (54-56) (57-59) (60-62)

VIR KANTOORGEBRUIK

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
68	69	70

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
71	72	73

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
74	75	76

Projeknummer

MM 21

 (77-80)

ANDER RGN-PUBLIKASIES

GESKIEDENIS

G-1/Van Dyk, J.H./Stamregister van die Eloffs in Suid-Afrika/1972/R2,50

INLIGTING

Humanitas, Tydskrif vir Navorsing in die Geesteswetenskappe/Verskyn minstens twee keer per jaar/R1,50

Nuusbrief/Maandelikse publikasie behalwe in Desember, met die jongste inligting oor navorsing deur die RGN/Gratis

Jaarverslag/Verskyn jaarliks/R0,65

IN-1/Fourie, E.C./Register van huidige navorsing in die geesteswetenskappe in Suid-Afrika/1968/1969/R2,75

IN-2/Geggus, C./Toekennings beskikbaar vir voorgraadse studie aan Suid-Afrikaanse universiteite I (UOVS, UPE, PU vir CHO, UP, RAU, US, UNISA en ALGEMEEN)/1969/R1,10

IN-4/Waardebepaling van Suid-Afrikaanse en buitelandse opvoedkundige kwalifikasies/1972/R0,65

IN-6/Sauer, G. en Geggus, C./Gids van navorsingsorganisasies in die geesteswetenskappe in Suid-Afrika/1970/R1,15

IN-8/Stimie, C.M./Algemene inligting/1971/Gratis

IN-10/Fourie, E.C./Register van Navorsing in die geesteswetenskappe in Suid-Afrika 1969/1970/R3,25

IN-12/Geggus, C. en Stimie, C.M./Opleiding na standerd tien uitgesonderd universiteitsopleiding/1971/R0,90

IN-13/Stimie, C.M./Education in the RSA/1970/R0,50 (slegs Engels)

IN-14/Geggus, C./Toekennings beskikbaar vir nagraadse studie in die RSA en in die buiteland/1971/R2,15

KOMMUNIKASIE

KOMM-1/Erasmus, P.F./Die radio as massakommunikasiemedium met spesiale verwysing na die situasie in Suid-Afrika/1970/R1,35

KOMM-2/Erasmus, P.F./Beeldradio as massakommunikasiemedium met spesiale verwysing na die moontlike instelling van sodanige diens in Suid-Afrika/1971/R0,40

MANNEKRAG

MM-1/Terblanche, S.S./Die vraag na en aanbod van stads- en streeksbeplanners/1969/R0,35

MM-2/Terblanche, S.S./Die vraag na en aanbod van medici/1969/R0,30

- MM-3/Terblanche, S.S./Die beroepsomstandighede van 'n groep pasgegradueerdes/
1969/R0,50
- MM-4/Redelinghuys, H.J./'n Verkenningstudie van die Bantoe-ondernemer in die
Tswanatuisland/1970/R0,90
- MM-12/Ebersohn, D./Die nasionale register van natuur- en geesteswetenskaplikes
soos op 30 September 1967/1970/Gratis
- MM-13/Terblanche, S.S. en Van der Westhuizen, A.I./Die vraag na en aanbod van
Kleurlingmannekrag, 1973/1970/R0,35
- MM-14/Wolmarans, C.P./Die plek en funksie van navorsing op die gebied van
Publieke Administrasie in die Instituut vir Mannekragnavorsing/1970/Gratis
- MM-15/Meij, L.R./Die bestudering van die menslike faktore wat 'n rol speel
in die ekonomiese ontwikkeling van die Bantoetuislande/1970/R1,85
- MM-16/Terblanche, S.S./Die verband tussen inkomsteverskille, beroep en onder-
wyspeil van ekonomies bedrywige Blankes in 1960/1971/R1,00
- MM-17/Terblanche, S.S./Die vraag na en aanbod van ingenieurs, 1973 en 1980/
1971/R1,50
- MM-18/Boshoff, F./Die rol van lone in die volkshuishouding/1971/R3,35
- MM-22/Wessels, D.M./Deeltydse werk vir getroude vroue/1971/R1,50
- MM-25/Terblanche, S.S. en Van der Westhuizen, A.I./Die vraag na en aanbod
van Blanke mannekrag, 1973/1971/R1,35
- MM-27/Boshoff, F./Die loonstruktuur van hooggekwalifiseerde Blanke werknemers
soos op 1 Maart 1971/1971/R1,00
- MM-29/Boshof, F./Werkgeleenthede in die Noord-Sothogrensgebiede/1972/R0,70
- MM-30/Hartman, P./Werkgeleenthede in die grensgebiede naby die Tswanatuisland/
1972/R0,70
- MT-1/Verhoef, W. en Roos, W.L./Die doel en eksperimentele opset van Projek
Talentopname/1970/R0,65
- MT-2/Roos, W.L./Die 1965-Talentopnametoetsprogram/1970/R0,70
- MT-3/Roos, W.L./Die intellektueel-superieure leerling: 'n Agtergrondbeskrywing
op standerd ses-vlak/1970/R0,50
- MT-4/Strydom, A.E./Sportdeelname, skoolprestasie en aanpassing van standerd
ses-seuns/1970/R0,55
- MT-5/Smith, F.B./Die enigste kind in die gesin: 'n Vergelykende studie/1970/
R0,50
- MT-6/Strijdom, H.G./Sosiale status en die verband daarvan met vryetydsakti-
witeit, houdings en aspirasies van Afrikaanssprekende standerd ses-seuns/
1971/R0,60
- MT-7/Smith, F.B./Die epileptiese leerling in standerd ses wat nie spesiale
onderrig ontvang nie/1971/R0-60

MT-8/Smith, F.B./Die ondergemiddelde leerling: 'n Agtergrondbeskrywing op
standerd ses-vlak/1971/RO-55c

NAVORSINGSONTWIKKELING

Navorsingsbulletin/Verskyn tien keer per jaar/Gratis

Nord-1/Fourie, E.C./Aanvulling tot die 1969-register van navorsing in die gees-
teswetenskappe in Suid-Afrika/1971/R1,90

OPVOEDKUNDE

O-1/Verslag van die komitee vir gedifferensieerde onderwys
en voorligting insake 'n nasionale onderwysstelsel op primêre en
sekondêre skoolvlak met verwysing na skoolvoorligting as 'n geïntegreerde
diens van die onderwysstelsel vir die Republiek van Suid-Afrika en
vir Suidwes-Afrika Deel I/1970/R2,05

O-3/Visser, P.S./'n Studie van die voorligtingstelsels van die
onderwysdepartemente in die Republiek van Suid-Afrika en in Suidwes-
Afrika/1970/RO,55

O-4/Spies, P.G. van Z/'n Studie van voorligtingstelsels in die Republiek
van Suid-Afrika, Suidwes-Afrika en in enkele oorsese lande met verwysing
na doelstellings en terminologie/1970/RO,40

O-5/Haasbroek, J.B./Die opleiding van voorligters in die Republiek van
Suid-Afrika en in enkele oorsese lande/1970/RO,45

O-6/Oosthuizen, J.H.C./Die voertaal (medium van onderrig) in 'n stelsel van
gedifferensieerde onderwys/1970/RO,40

O-8/Hatting, D.L./Die onderrig van Aardrykskunde aan Suid-Afrikaanse
sekondêre skole: 'n Verkorte weergawe van 'n opname in die jaar 1966 /1971/
RO,65

O-11/Liebenberg, C.R./Die onderrig van Geskiedenis aan Suid-Afrikaanse
sekondêre skole: 'n Verkorte weergawe van 'n opname in die jaar 1966/1971/
RO,80

O-11/Liebenberg, C.R./Die onderrig van Geskiedenis aan Suid-Afrikaanse sekondêre
skole: 'n Volledige weergawe van n opname in die jaar 1966/1971

PSIGOMETRIKA

Katalogus (Toetse vir Blankes)/1972/Gratis

Katalogus (Toetse vir Nie-Blanke volksgroepe)/1970/Gratis

P-1/Madge, E.M. en Van der Westhuizen, J.G./Die nuwe Suid-Afrikaanse individuele
skaal as kliniese hulpmiddel/1971/RO,85.

P-4/Madge, E.M./Angs by psigopatiese en nie-psigopatiese gevangenes/1971/
RO,60

SOSIOLOGIE

- S-1/Van der Merwe, C.F./Die Afrikaanse landelike en stedelike gesin: 'n Vergelykende ondersoek/1969/R0,90
- S-2/Kellerman, A.P.R., Botha, A.J.J. en De Vos, H. van N./Die arbeidspatroon van Kleurlinge in Oos- en Noord-Kaapland: Statistiese gegewens/1969/R1,40
- S-3/Kellerman, A.P.R./Onderzoek na die leefbaarheid van sekere plattelandse kerns in die opvanggebied van die Hendrik Verwoerddam/1969/R1,30
- S-4/Grové, D./Werkskuheid onder die Kleurlinge/1969/R0,90
- S-5/Kellerman, A.P.R. en Van der Westhuizen, N.J./Die arbeidspatroon van Kleurlinge in Transvaal: Statistiese gegewens/1970/R2,80
- S-6/Van der Walt, Tj./Kleurlingvroue met Bantoemans/1970/R2,40
- S-7/Strijdom, H.G. en Van Tonder, J./'n Handleiding by die bepaling van die onderhoudskoste van 'n gesin/1970/R0,55
- S-8/Kellerman, A.P.R./Kontak van Kleurlinge met Bantoes in die Kaapse Skiereiland met besondere verwysing na die werksituasie/1971/R1,20
- S-9/Mostert, W.P./Onderzoek na die gesinsbouproses by Afrikaanssprekende egpare Fase I: Fertiliteitsbegeertes en gesinsbeplanning by pasgetroudes/1970/R1,20
- S-10/Strijdom, H.G./Blanke manlike dowes in Transvaal/1971/R1,45
- S-11/Trytsman, D.F. and Bester, C.W./Health education: A bibliography/1970/R2,40/(slegs Engels)
- S-14/Mostert, W.P./Die gesinsbouproses by Kleurlinge in die metropolitaanse gebied van Kaapstad/1971/R1,75
- S-15/Mostert, W.P. en Engelbrecht, J./Die gesinsbouproses by Bantoes in die metropolitaanse gebied van Kaapstad/1972/R2,10
- S-16/Mostert, W.P./Die gesinsbouproses by Bantoes in die metropolitaanse gebied van Durban/1972/R2,10
- S-19/Rip, C.M./Coloured early school leavers in the Western Cape: A sociological study/1971/R1,95/(Slegs Engels)

STATISTIEK

- WS-1/Kies, J.D./Verantwoorde Onderwysstatistiek/1971/R3,70
- WS-3/Van Rensburg, F.A.J./Gradueringstendense aan Suid-Afrikaanse universiteite (Nie-Blankes)/1972/R1,75
- WS-4/Uys, C.J./Gradueringstendense aan Suid-Afrikaanse universiteite (Blankes)/1972/R2,40

TAAL, LETTERE EN KUNS

- Nienaber, P.J./Nasionale Dokumentasiesentrum vir Taal en Lettere/1971/Gratis
- Nienaber, P.J./Nasionale Dokumentasiesentrum vir Musiek/1971/Gratis
- Raper, P.E./Suid-Afrikaanse Naamkundesentrum/1972/Gratis

R O N BIBLIOTEK	H S R C LIBRARY
--------------------	--------------------

ISBN 0 86965 063 7